ELECTORAL PROCEDURE (RURAL REPRESENTATIVE ELECTION) REGULATION (Cap. 541L) (Sections 27 and 28)

2023 RURAL ORDINARY ELECTION ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE

NOTICE OF DESIGNATION OF POLLING STATIONS, COUNTING STATIONS, RALL OT PAPER SORTING STATION AND APPOINTMENT OF POLLING HOURS

DATE OF ELECTION: 8 JANUARY 2023 (SUNDAY)

Notice is hereby given that the following places are designated as polling stations, alternative polling stations, counting stations and reserve counting stations for conducting a poll and counting of the votes cast on 8 January 2023 for the Villages specified below in the election of indigenous inhabitant representatives of the 2023 Rural Ordinary Election. Notice is also hereby given that the hours during which the electors concerned can cast their votes, if a poll is to be held, are from 12:00 noon to 7:00 p.m. at the following polling stations and alternative polling stations:

Name of Rural Committee	Name of Village	Code, Name and Address of Polling Station	Code, Name and Address of Alternative	Code, Name and Address of Reserve Counting
Committee		and Counting Station	Polling Station	Station
Lamma Island	Lo Tik Wan	*IS-LIN001	*IS-APS01	IS-APS01
(North) Rural		Northern Lamma	Hans Andersen	Hans Andersen
Committee		School	Club Lamma	Club Lamma
		No.1 Yung Shue	Island Centre	Island Centre
		Ling, Lamma	No.19 Tai Wan San	No.19 Tai Wan San
		Island	Tsuen, Lamma	Tsuen, Lamma
			Island	Island
	Tai Wan San	*IS-LIN001	*IS-APS01	IS-APS01
	Tsuen	Northern Lamma	Hans Andersen	Hans Andersen
		School	Club Lamma	Club Lamma
		No.1 Yung Shue	Island Centre	Island Centre
		Ling, Lamma	No.19 Tai Wan San	No.19 Tai Wan San
		Island	Tsuen, Lamma	Tsuen, Lamma
			Island	Island
	Yung Shue Wan	*IS-LIN002	*IS-APS02	IS-APS02
		Lamma Island	North Lamma	North Lamma
		(North) Rural	Heritage and	Heritage and
		Committee Office	Cultural Show	Cultural Show
		No.21 Yung Shue	Room	Room
		Wan Main Street	G/F No.1 Yung	G/F No.1 Yung

		Lamma Island	Shue Wan Main	Shue Wan Main
			Street, Lamma	Street, Lamma
			Island	Island
Lamma Island	Lo So Shing	*IS-LIS003	*IS-APS03	IS-APS03
(South) Rural		Sok Kwu Wan	FEHD (Sok Kwu	FEHD (Sok Kwu
Committee		Basketball Court	Wan Sub-office)	Wan Sub-office)
		Sok Kwu Wan	Second Street, Sok	Second Street, Sok
		Lamma Island	Kwu Wan, Lamma	Kwu Wan, Lamma
	T 1 01	470 7 70000	Island	Island
	Luk Chau	*IS-LIS003	*IS-APS04	IS-APS04
		Sok Kwu Wan	Sok Kwu Wan	Sok Kwu Wan
		Basketball Court	General Out-	General Out-
		Sok Kwu Wan Lamma Island	patient Clinic	patient Clinic G/F, No.1 Second
		Lamma Island	G/F, No.1 Second Street, Sok Kwu	Street, Sok Kwu
			Wan, Lamma	Wan, Lamma
			Island	Island
South Lantao	Cheung Sha	*IS-SL001	*IS-APS11	IS-APS11
Rural	Upper Village	Bui O Public	South Lantau	South Lantau
Committee	opper vinage	School	Community Centre	Community Centre
		No. 2 Lo Uk	DD 316 Chi Ma	DD 316 Chi Ma
		Village, Pui O,	Wan Road, Pui O,	Wan Road, Pui O,
		Lantau Island, N.T.	Lantau Island	Lantau Island
	Ham Tin	*IS-SL001	*IS-APS11	IS-APS11
		Bui O Public	South Lantau	South Lantau
		School	Community Centre	Community Centre
		No. 2 Lo Uk	DD 316 Chi Ma	DD 316 Chi Ma
		Village, Pui O,	Wan Road, Pui O,	Wan Road, Pui O,
		Lantau Island, N.T.		Lantau Island
	Pui O Lo Wai	*IS-SL001	*IS-APS11	IS-APS11
		Bui O Public	South Lantau	South Lantau
		School	Community Centre	Community Centre
		No. 2 Lo Uk	DD 316 Chi Ma	DD 316 Chi Ma
		Village, Pui O, Lantau Island, N.T.	Wan Road, Pui O, Lantau Island	Wan Road, Pui O, Lantau Island
	Pui O San Wai		*IS-APS11	IS-APS11
	rui O Saii wai	Bui O Public	South Lantau	South Lantau
		School	Community Centre	Community Centre
		No. 2 Lo Uk	DD 316 Chi Ma	DD 316 Chi Ma
		Village, Pui O,	Wan Road, Pui O,	Wan Road, Pui O,
		Lantau Island, N.T.		Lantau Island
Tung Chung	Ngau Au	*IS-TC002	*IS-APS12	IS-APS12
Rural	Ü	Caritas Charles	HKFEW Wong	HKFEW Wong
Committee		Vath College	Cho Bau School	Cho Bau School
		No. 4 Chung Yat	Yat Tung (1)	Yat Tung (1)
		Street, Tung	Estate, Tung	Estate, Tung
		Chung, Lantau	Chung, Lantau	Chung, Lantau
		Island, N.T.	Island, N.T.	Island, N.T.
	Sheung Ling	*IS-TC008	*IS-APS16	IS-APS16
	Pei	Auxiliary Medical	Caritas Charles	Caritas Charles
		Service Tung	Vath College	Vath College
		Chung Training	No. 4 Chung Yat	No. 4 Chung Yat
		Centre	Street, Tung	Street, Tung
		No. 1 Ha Ling Pei,	Chung, Lantau	Chung, Lantau

		Tung Chung,	Island, N.T.	Island, N.T.
		Lantau Island, N.T.		·
Tai O Rural	Leung Uk	*IS-TO002	*IS-APS14	IS-APS14
Committee		Buddhist Fat Ho	CCC Tai O	CCC Tai O
		Memorial College	Primary School	Primary School
		No. 99 Tai O Road,	No. 24-26 Market	No. 24-26 Market
		Tai O, Lantau	Street, Tai O,	Street, Tai O,
		Island, N.T.	Lantau Island, N.T.	Lantau Island, N.T.
	San Tau	*IS-TO001	*IS-APS13	IS-APS13
		San Tau Village	Buddhist Fat Ho	Buddhist Fat Ho
		Office	Memorial College	Memorial College
		No. 2D San Tau,	No. 99 Tai O	No. 99 Tai O
		Lantau Island, N.T.	Road, Tai O,	Road, Tai O,
			Lantau Island, N.T.	Lantau Island, N.T.
	Tai Long Wan	*IS-TO002	*IS-APS14	IS-APS14
		Buddhist Fat Ho	CCC Tai O	CCC Tai O
		Memorial College	Primary School	Primary School
		No. 99 Tai O Road,	-	No. 24-26 Market
		Tai O, Lantau	Street, Tai O,	Street, Tai O,
E t'	F I	Island, N.T.	Lantau Island, N.T.	Lantau Island, N.T.
Fanling District Rural	Fan Leng Lau	*N-FD006	*N-APS01	N-APS01
Committee		Fanling Public	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
Committee		School 651 Fanling	Community Hall G/F, 9 Wo Mun	Community Hall G/F, 9 Wo Mun
		Village, Fanling,	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Fanling Wai	*N-FD006	*N-APS01	N-APS01
	ranning war	Fanling Public	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		School	Community Hall	Community Hall
		651 Fanling	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Village, Fanling,	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Hok Tau Wai	*N-FD006	*N-APS01	N-APS01
		Fanling Public	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		School	Community Hall	Community Hall
		651 Fanling	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Village, Fanling,	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Kan Tau Tsuen		*N-APS01	N-APS01
		Mission to New	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		Arrivals Ltd. Life	Community Hall	Community Hall
		Building Centre	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		75 Kan Tau Tsuen,	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Ma Mei Ha	*N-FD001	*N-APS01	N-APS01
		Mission to New	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		Arrivals Ltd. Life	Community Hall	Community Hall
		Building Centre	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		75 Kan Tau Tsuen,	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
	San Uk Tsai	Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	San UK Isai	*N-FD007	*N-APS01	N-APS01
		Queens Hill	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		Community Hall	Community Hall	Community Hall
		Queens Hill Estate,	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun

		Fanling, N.T.	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
			Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Wo Hop Shek	*N-FD005	*N-APS01	N-APS01
		Wo Hop Shek	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		Village Office	Community Hall	Community Hall
		No.23D1, Wo Hop	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Shek Village,	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
Sheung Shui	Hang Tau	*N-SSD007	*N-APS01	N-APS01
District Rural		Hang Tau Tsuen	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
Committee		Village Office	Community Hall	Community Hall
		No. 25 Hang Tau	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Tsuen, Sheung	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		Shui, N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Kai Leng	*N-SSD006	*N-APS01	N-APS01
		Tsang Mui	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		Millennium School		Community Hall
		No. 1 Ching Shing	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Road, Sheung	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		Shui, N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Liu Pok	*N-SSD002	*N-APS01	N-APS01
		Ex-Ku Tung Public		Luen Wo Hui
		Oi Wah School	Community Hall	Community Hall
		Kwu Tung, Ho	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Sheung Heung	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		Road, Sheung	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	D: TT	Shui, N.T.	tar . page	37 4 7004
	Ping Kong	*N-SSD006	*N-APS01	N-APS01
		Tsang Mui	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
		Millennium School	Community Hall G/F, 9 Wo Mun	Community Hall G/F, 9 Wo Mun
		No. 1 Ching Shing	Street, Luen Wo	Street, Luen Wo
		Road, Sheung Shui, N.T.	Hui, Fanling, N.T.	Hui, Fanling, N.T.
	Sheung Shui	*N-SSD005	*N-APS01	N-APS01
	Heung	Fung Kai Liu Man	Luen Wo Hui	Luen Wo Hui
	rieung	-		Lucii wo Hui
			Community Hall	Community Hall
I		Shek Tong	Community Hall	Community Hall
		Secondary School	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
		Secondary School No. 6 Fung Nam	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo
		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung	G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun
	Tai Tau Leng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
	Tai Tau Leng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
	Tai Tau Leng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui
	Tai Tau Leng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall
	Tai Tau Leng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long,	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun
	Tai Tau Leng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo
		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.
	Tai Tau Leng Tsiu Keng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01
		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004 Tsiu Keng Village	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui
		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004 Tsiu Keng Village Office	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall
		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004 Tsiu Keng Village Office No. 13 Tsiu Keng	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun
		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004 Tsiu Keng Village Office No. 13 Tsiu Keng Lo Wai, Sheung	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo
Sha Tau Kok		Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004 Tsiu Keng Village Office No. 13 Tsiu Keng	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun
Sha Tau Kok District Rural	Tsiu Keng	Secondary School No. 6 Fung Nam Road, Sheung Shui, N.T. *N-SSD003 Ex-Bok Man School Tsung Pak Long, Sheung Shui, N.T. *N-SSD004 Tsiu Keng Village Office No. 13 Tsiu Keng Lo Wai, Sheung Shui, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. *N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.	G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T. N-APS01 Luen Wo Hui Community Hall G/F, 9 Wo Mun Street, Luen Wo Hui, Fanling, N.T.

Committee		Central Primary School Sha Tau Kok Hui, Sha Tau Kok, N.T.	Community Hall Cheung Wah Estate, Fanling	Community Hall Cheung Wah Estate, Fanling
	Luk Keng Chan		*N-APS02	N-APS02
	Uk	International	Cheung Wah	Cheung Wah
	UK	College Hong	Community Hall	Community Hall
		Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek	Estate, Failing	Lstate, I aming
		Chung Au, Sha		
		Tau Kok, N.T.		
	Ma Tseuk Leng	,	*N-APS02	N-APS02
	На	International	Cheung Wah	Cheung Wah
		College Hong	Community Hall	Community Hall
		Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek		
		Chung Au, Sha		
		Tau Kok, N.T.		
	Nam Chung	*N-STKD001	*N-APS02	N-APS02
		International	Cheung Wah	Cheung Wah
		College Hong	Community Hall	Community Hall
		Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek		
		Chung Au, Sha		
	G T	Tau Kok, N.T.	*NI A DC02	NI A DCCC
	San Tsuen	*N-STKD001	*N-APS02	N-APS02
		International College Hong	Cheung Wah Community Hall	Cheung Wah Community Hall
		Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek	Estate, Faming	Estate, Faming
		Chung Au, Sha		
		Tau Kok, N.T.		
	Shan Tsui	*N-STKD003	*N-APS02	N-APS02
		Sha Tau Kok	Cheung Wah	Cheung Wah
		Central Primary	Community Hall	Community Hall
		School	Cheung Wah	Cheung Wah
		Sha Tau Kok Hui,	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Sha Tau Kok, N.T.		
	Sheung Wo	*N-STKD001	*N-APS02	N-APS02
	Hang	International	Cheung Wah	Cheung Wah
		College Hong	Community Hall	Community Hall
		Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek		
		Chung Au, Sha		
	Tom Chui Uara	Tau Kok, N.T. *N-STKD001	*N-APS02	N-APS02
	Tam Shui Hang			
		International College Hong	Cheung Wah Community Hall	Cheung Wah Community Hall
		Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
	1	120115 (111)	Chicang Wan	Chicang Wall

		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek	, 8	, 8
		Chung Au, Sha		
		Tau Kok, N.T.		
	Wu Kau Tang	*N-STKD002	*N-APS02	N-APS02
		LEE's Ancestral	Cheung Wah	Cheung Wah
		Hall	Community Hall	Community Hall
		Wu Kau Tang	Cheung Wah	Cheung Wah
		Village, Wu Kau Tang, N.T.	Estate, Fanling	Estate, Fanling
	Kai Kuk Shue	*N-STKD001	*N-APS02	N-APS02
	Ha And Nam	International	Cheung Wah	Cheung Wah
	Hang Mei	College Hong	Community Hall	Community Hall
	Trung Wei	Kong (NT)	Cheung Wah	Cheung Wah
		No. 60 Sha Tau	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		Kok Road, Shek	Listare, 1 anning	Louis, Tuning
		Chung Au, Sha		
		Tau Kok, N.T.		
Ta Kwu Ling	Chow Tin	*N-TKLD002	*N-APS02	N-APS02
District Rural	Tsuen	Ta Ku Ling Ling	Cheung Wah	Cheung Wah
Committee		Ying Public School		Community Hall
		Chow Tin Tsuen,	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ta Kwu Ling, N.T.	Estate, Fanling	Estate, Fanling
	Ha Shan Kai	*N-TKLD002	*N-APS02	N-APS02
	Wat	Ta Ku Ling Ling	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ying Public School		Community Hall
		Chow Tin Tsuen,	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ta Kwu Ling, N.T.	Estate, Fanling	Estate, Fanling
	Lei Uk	*N-TKLD002	*N-APS02	N-APS02
		Ta Ku Ling Ling	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ying Public School	•	Community Hall
		Chow Tin Tsuen,	Cheung Wah	Cheung Wah
	3.6.1.337	Ta Kwu Ling, N.T.	Estate, Fanling	Estate, Fanling
	Muk Wu	*N-TKLD002	*N-APS02	N-APS02
		Ta Ku Ling Ling	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ying Public School Chow Tin Tsuen,	Community Hall Cheung Wah	Community Hall Cheung Wah
		Ta Kwu Ling, N.T.	Estate, Fanling	Estate, Fanling
	Ping Yeung	*N-TKLD001	*N-APS02	N-APS02
	i ing reung	Ta Kwu Ling Rural	-	Cheung Wah
		Centre	Community Hall	Community Hall
		Government	Cheung Wah	Cheung Wah
		Building	Estate, Fanling	Estate, Fanling
		No. 136 Ping Che	Louice, I aiiiiiig	Louic, I dilling
		Road, Ta Kwu		
		Ling, N.T.		
	Tong Fong	*N-TKLD002	*N-APS02	N-APS02
	5 6	Ta Ku Ling Ling	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ying Public School		Community Hall
		Chow Tin Tsuen,	Cheung Wah	Cheung Wah
		Ta Kwu Ling, N.T.	Estate, Fanling	Estate, Fanling
	Wo Keng Shan	*N-TKLD001	*N-APS02	N-APS02
		Ta Kwu Ling Rural		Cheung Wah
		Centre	Community Hall	Community Hall
	•			w

		Government Building No. 136 Ping Che Road, Ta Kwu Ling, N.T.	Cheung Wah Estate, Fanling	Cheung Wah Estate, Fanling
Hang Hau Rural Committee	Po Toi O	*SK-HH001 S.T.F.A. Leung Kit Wah Primary School No. 2 Mau Tai Road, Tseung Kwan O, New Territories	*SK-APS03 Tsui Lam Community Hall Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, New Territories	SK-APS03 Tsui Lam Community Hall Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, New Territories
	Tai Hang Hau	*SK-HH002 King Lam Neighbourhood Community Centre King Lam Estate, Tseung Kwan O, New Territories	Tseung Kwan O, New Territories	SK-APS03 Tsui Lam Community Hall Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O, New Territories
Sai Kung Rural Committee	Che Keng Tuk	*SK-SK001 Sai Kung Central Lee Siu Yam Memorial School No. 18, Wai Man Road, Sai Kung, N.T.	*SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung	SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung
	Ho Chung	*SK-SK004 Ho Chung Village Office No. 500, Ho Chung New Village, Sai Kung, N.T.	*SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung	SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung
	Sha Kok Mei	*SK-SK001 Sai Kung Central Lee Siu Yam Memorial School No. 18, Wai Man Road, Sai Kung, N.T.	*SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung	SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung
	Tai Lam Wu	*SK-SK003 Cheng Chek Chee Secondary School of Sai Kung and Hang Hau District, N.T. No. 8, Chuk Kok Road, Sai Kung, N.T.	*SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung	SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung

	Tai Long Tai Wan	*SK-SK001 Sai Kung Central Lee Siu Yam Memorial School No. 18, Wai Man Road, Sai Kung, N.T. *SK-SK001 Sai Kung Central Lee Siu Yam Memorial School No. 18, Wai Man	*SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road Sai Kung *SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section)	SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road Sai Kung SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section)
		Road, Sai Kung, N.T.	Blocks F & G, Po Tung Road, Sai	Blocks F & G, Po Tung Road, Sai
	Wong Chuk Shan New Village	*SK-SK002 The Sai Kung Jockey Club Town Hall No. 8, Chan Man Street, Sai Kung, N.T.	Kung *SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung	Kung SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung
	Wong Yi Chau	*SK-SK001 Sai Kung Central Lee Siu Yam Memorial School No. 18, Wai Man Road, Sai Kung, N.T.	*SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung	SK-APS05 Sai Kung Sung Tsun Catholic School (Primary Section) Blocks F & G, Po Tung Road, Sai Kung
Sha Tin Rural Committee	Ha Wo Che	*ST-ST017 The Little Flower's Catholic Primary School No. 11, Wo Che Street, Wo Che Estate, Sha Tin, N.T.	*ST-APS08 Pok Hong Community Hall Pok Hong Estate, Sha Tin, N.T.	ST-APS08 Pok Hong Community Hall Pok Hong Estate, Sha Tin, N.T.
	Siu Lek Yuen	*ST-ST019 Kwong Yuen Community Hall Kwong Yuen Estate, Sha Tin, N.T.	*ST-APS07 Yuen Chau Kok Community Hall No. 35 Ngan Shing Street, Sha Tin, N.T.	ST-APS07 Yuen Chau Kok Community Hall No. 35 Ngan Shing Street, Sha Tin, N.T.
	Tin Sum	*ST-ST002 Tin Sum Village Office G/F, No. 159, Tin Sum Village, Sha Tin, N.T.	*ST-APS06 PLK Dr. Jimmy WONG Chi Ho (Tin Sum Valley) Primary School G/F, PLK Dr. Jimmy WONG Chi Ho (Tin Sum	ST-APS06 PLK Dr. Jimmy WONG Chi Ho (Tin Sum Valley) Primary School G/F, PLK Dr. Jimmy WONG Chi Ho (Tin Sum

			Valley) Primary	Valley) Primary
			School, Lung	School, Lung
			Hang Estate, Sha	Hang Estate, Sha
			Tin, N.T.	Tin, N.T.
	Wo Liu Hang	*ST-ST003	*ST-APS08	ST-APS08
	We Did Hang	Wo Che	Pok Hong	Pok Hong
		Community Hall	Community Hall	Community Hall
		Wo Che Estate,	Pok Hong Estate,	Pok Hong Estate,
		Sha Tin, N.T.	Sha Tin, N.T.	Sha Tin, N.T.
	Wu Kai Sha	*ST-ST011	*ST-APS04	ST-APS04
	And Cheung	Wu Kai Sha	Heng On Estate	Heng On Estate
	_			_
	Kang	Village Office	Community Centre	Community Centre
		No. 13, 3rd Lane,	Heng On Estate,	Heng On Estate,
		Wu Kai Sha	Ma On Shan, Sha	Ma On Shan, Sha
		Village, Sha Tin,	Tin, N.T.	Tin, N.T.
		N.T.		
Tuen Mun	Kei Lun Wai	*TM-TM005	*TM-APS01	TM-APS01
Rural		Kei Lun Wai Tsz	On Ting/Yau Oi	On Ting/Yau Oi
Committee		Tong	Community Centre	Community Centre
		Kei Lun Wai, Tuen	On Ting Estate,	On Ting Estate,
		Mun, N.T.	Tuen Mun, N. T.	Tuen Mun, N. T.
	Tin Fu Tsai	*TM-TM017	*TM-APS01	TM-APS01
		Tseng Choi Street	On Ting/Yau Oi	On Ting/Yau Oi
		Community Hall	Community Centre	Community Centre
		No. 27 Tseng Choi	On Ting Estate,	On Ting Estate,
		Street, Tuen Mun,	Tuen Mun, N. T.	Tuen Mun, N. T.
		N.T.		
Sai Kung	Ha Yeung	*TP-SKN001	*TP-APS01	TP-APS01
North Rural		Civil Aid Service	Tai Yuen	Tai Yuen
Committee		Tai Tan Camp	Community Hall	Community Hall
		Civil Aid Service	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
		Tai Tan Camp, Pak	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
		Tam Road, Sai	,	
		Kung North, N.T.		
	Tan Ka Wan	*TP-SKN005	*TP-APS01	TP-APS01
		Tai Wo	Tai Yuen	Tai Yuen
		Neighbourhood	Community Hall	Community Hall
		Community Centre		Tai Yuen Estate,
		Tai Wo Estate, Tai	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
		Po, N.T.		
	Tseng Tau	*TP-SKN003	*TP-APS01	TP-APS01
	150115 144	Shap Sze Heung	Tai Yuen	Tai Yuen
		Village Office	Community Hall	Community Hall
		Kwun Hang	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
		Village, Sai Sha	Tai Po. N.T.	Tai Po, N.T.
		Road, Sai Kung	14110, 11.1.	14110, 11.1.
		North, N.T.		
Tai Po Rural	A Shan	*TP-TP039	*TP-APS01	TP-APS01
	A SHall	Lung Mei Village	Tai Yuen	Tai Yuen
		Lang with village	141 TUCII	
Committee			Community Hall	Community Hall
		Office	Community Hall	Community Hall
		Office No. 40E Lung Mei	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
		Office No. 40E Lung Mei Village, Tai Po,		•
	Kam Shan	Office No. 40E Lung Mei	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,

Village	Norwegian	Tai Yuen	Tai Yuen
	International	Community Hall	Community Hall
	School	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	No. 170 Kam Shan		Tai Po, N.T.
	Road, Tai Po, N.T.		
		*TP-APS02	
		Tai Po Community	
		Centre	
		Exhibition Hall,	
		G/F, Tai Po	
		Community	
		Centre, No. 2	
		Heung Sze Wui	
77 7 77	*ED ED002	Street, Tai Po, N.T.	TD + DCO1
Kau Lung Hang		*TP-APS01	TP-APS01
	Yuk Yin School	Tai Yuen	Tai Yuen
	Kau Lung Hang	Community Hall	Community Hall
	Village, Tai Po, N.T.	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
Ping Shan Chai	*TP-TP011	Tai Po, N.T. *TP-APS01	Tai Po, N.T. TP-APS01
i ing shan Chai	Tai Po Community	Tai Yuen	Tai Yuen
	Centre	Community Hall	Community Hall
	No. 2 Heung Sze	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Wui Street, Tai Po,	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	N.T.	14110,1111	14110,1111
Po Sam Pai	*TP-TP001	*TP-APS01	TP-APS01
	Po Sam Pai Village		Tai Yuen
	Office	Community Hall	Community Hall
	No. 15A Po Sam	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Pai Village, Tai Po,	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	N.T.		
Sha Lo Tung	*TP-TP011	*TP-APS01	TP-APS01
Cheung Uk	Tai Po Community	Tai Yuen	Tai Yuen
	Centre	Community Hall	Community Hall
	No. 2 Heung Sze	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Wui Street, Tai Po,	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
Cha I - T	N.T.	*TD ADCO1	TD ADCO1
Sha Lo Tung Lei Uk	*TP-TP011	*TP-APS01	TP-APS01
Lei UK	Tai Po Community Centre	Tai Yuen Community Hall	Tai Yuen Community Hall
	No. 2 Heung Sze	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Wui Street, Tai Po,	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	N.T.	10110,11.1.	14110, 11.1.
She Shan	*TP-TP022	*TP-APS01	TP-APS01
	She Shan Village	Tai Yuen	Tai Yuen
	Office	Community Hall	Community Hall
	No. 22 She Shan,	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Lam Tsuen, Tai Po,		Tai Po, N.T.
	N.T.		*
Shuen Wan	*TP-TP028	*TP-APS01	TP-APS01
Chim Uk	Shuen Wan Chim	Tai Yuen	Tai Yuen
	Uk Village Office	Community Hall	Community Hall
	No. 38 Shuen Wan	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Chim Uk Village,	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.

	Tai Po, N.T.		
Shuen Wan Lei	TP-TP028	*TP-APS01	TP-APS01
Uk	Shuen Wan Chim	Tai Yuen	Tai Yuen
	Uk Village Office	Community Hall	Community Hall
	No. 38 Shuen Wan	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Chim Uk Village,	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	Tai Po, N.T.		
		*TP-APS02	
		Tai Po Community	
		Centre	
		Exhibition Hall,	
		G/F, Tai Po	
		Community	
		Centre, No. 2	
		Heung Sze Wui	
Ta Tit Yan	*TP-TP006	Street, Tai Po, N.T. *TP-APS01	TP-APS01
ia iit yan	Wan Tau Tong	* TP-APS01 Tai Yuen	TP-APS01 Tai Yuen
	Neighbourhood	Community Hall	Community Hall
	Community Centre	•	Tai Yuen Estate,
	Wan Tau Tong	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	Estate, Tai Po, N.T.		
Tai Hang	*TP-TP026	*TP-APS01	TP-APS01
	Tai Hang Public	Tai Yuen	Tai Yuen
	School	Community Hall	Community Hall
	No. 9 Chung Sum	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Wai, Tai Hang, Tai	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	Po, N.T.		
Tai Mei Tuk	*TP-TP042	*TP-APS01	TP-APS01
	Tai Mei Tuk	Tai Yuen	Tai Yuen
	Village Office	Community Hall	Community Hall
	No. 51A Tai Mei	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Tuk Village, Tai	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
T.: W.	Po, N.T.	*TD ADCO1	TD ADCOL
Tai Wo	*TP-TP014 Tai Wo Village	*TP-APS01 Tai Yuen	TP-APS01 Tai Yuen
	Office	Community Hall	Community Hall
	Tai Wo Village, Tai		Tai Yuen Estate,
	Po, N.T.	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
Tai Yeung Che	*TP-TP018	*TP-APS01	TP-APS01
228 26	Lions Club Lam	Tai Yuen	Tai Yuen
	Tsuen Youth	Community Hall	Community Hall
	Centre	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Fong Ma Po, Lam	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
	Tsuen, Tai Po, N.T.		
 Ting Kok	*TP-TP015	*TP-APS01	TP-APS01
	Ting Kok Village	Tai Yuen	Tai Yuen
	Office	Community Hall	Community Hall
	No. 165A Ting	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
	Kok Village Tai	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
Tan a Cl	Po, N.T.	*TD ADCO1	TD ADCO1
Tong Sheung Tsuen	*TP-TP033	*TP-APS01 Tai Yuen	TP-APS01 Tai Yuen
Isuen	Tong Sheung		
	Tsuen Village	Community Hall	Community Hall

		Office	Tai Yuen Estate,	Tai Yuen Estate,
		No. 112B Tong	Tai Po, N.T.	Tai Po, N.T.
		Min Tsuen, Lam	,	,
		Tsuen, Tai Po, N.T.		
Ma Wan Rural	Ma Wan Main	*TW-MW003	*TW-APS01	TW-APS01
Committee	Street	Ma Wan Main	C.C.C. Kei Wai	C.C.C. Kei Wai
		Street Village	Primary School	Primary School
		Office	(Ma Wan)	(Ma Wan)
		No. 201 Ma Wan	No. 12 Pak Lam	No. 12 Pak Lam
		Main Street	Road, Ma Wan,	Road, Ma Wan,
		Village Central,	New Territories	New Territories
		Ma Wan, New		
		Territories		
Tsuen Wan	Wo Yi Hop	*TW-TW013	*TW-APS13	TW-APS13
Rural		Wo Yi Hop Village	Lei Muk Shue	Lei Muk Shue
Committee		Office	Community Hall	Community Hall
		No. 19 Wo Yi Hop	G/F, Hong Shue	G/F, Hong Shue
		Village, Shing	House, Lei Muk	House, Lei Muk
		Mun Road, Tsuen	Shue Estate, Tsuen	Shue Estate, Tsuen
		Wan, New	Wan, New	Wan, New
		Territories	Territories	Territories
Ha Tsuen	San Wai	*YL-HT008	*YL-APS04	YL-APS04
Rural		Ha Tsuen San Wai	YLPMSAA Tang	YLPMSAA Tang
Committee		Village Office	Siu Tong	Siu Tong
		San Wai, Ha	Secondary School	Secondary School
		Tsuen, Yuen Long,	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		N.T.	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
	Т И	*VI HT012	Wai, N.T.	Wai, N.T.
	Tseung Kong Wai	*YL-HT013	*YL-APS04	YL-APS04
	wai	Tseung Kong Wai Village Office	YLPMSAA Tang Siu Tong	YLPMSAA Tang Siu Tong
		No. 13B Tseung	Secondary School	Secondary School
		Kong Wai, Ha	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Tsuen, Yuen Long,	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
		N.T.	Wai, N.T.	Wai, N.T.
Kam Tin Rural	Tai Hong Wai	*YL-KT005	*YL-APS07	YL-APS07
Committee	Tai Trong War	S.K.H. St. Joseph's	Tung Tak School	Tung Tak School
		Primary School	Shing Mun San	Shing Mun San
		No. 12 Po Tei	Tsuen, Kam Tin,	Tsuen, Kam Tin,
		Road, Kam Tin,	Yuen Long, N.T.	Yuen Long, N.T.
		Yuen Long, N.T.		C.
Pat Heung	Cheung Po	*YL-PH002	*YL-APS01	YL-APS01
Rural	Tsuen	Former Shek Wu	Yuen Long	Yuen Long
Committee		School	Merchants	Merchants
		Shek Wu Tong	Association	Association
		Tsuen, Kam	Secondary School	Secondary School
		Sheung Road, Pat	No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Heung, Yuen Long,		Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.	N.T.
	Ha Che Tsuen	*YL-PH004	*YL-APS01	YL-APS01
		Ha Che Tsuen	Yuen Long	Yuen Long
		Village Office	Merchants	Merchants
		Ha Che Tsuen, Pat	Association	Association
		Heung, Yuen Long,	Secondary School	Secondary School

	N.T.	No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long,	No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long,
Kam Tsin Wai	*YL-PH017	N.T. *YL-APS01	N.T. YL-APS01
Tsuen	Kam Tsin Wai Tsuen Ancestral Hall No.8, Kam Tsin Wai Tsuen Pat Heung, Yuen Long, N.T.	Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin	Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.
Lin Fa Tei	*YL-PH007 Pat Heung Central Primary School (Lin Fa Tei) No. 199 Lin Fa Tei, Pat Heung, Yuen Long, N.T.	*YL-APS02 Fung Kam Street Sports Centre No. 20, Fung Yau Street North, Yuen Long, N.T.	YL-APS02 Fung Kam Street Sports Centre No. 20, Fung Yau Street North, Yuen Long, N.T.
Ma On Kong Tsuen	*YL-PH005 Yuk Ying School (Former Site) Ho Pui Tsuen, Pat Heung, Yuen Long, N.T.	*YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.	YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.
Ngau Keng Tsuen	*YL-PH002 Former Shek Wu School Shek Wu Tong Tsuen, Kam Sheung Road, Pat Heung, Yuen Long, N.T.	*YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.	YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.
Sheung Che Tsuen	*YL-PH009 Sheung Che Public School (Former Site) Sheung Che Tsuen, Pat Heung, Yuen Long, N.T.	*YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.	YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.
Ta Shek Wu Tsuen	*YL-PH009 Sheung Che Public School (Former Site) Sheung Che Tsuen, Pat Heung, Yuen Long, N.T.	*YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.	YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long, N.T.
Wang Toi Shan Wing Ning Lei Tsuen	*YL-PH012 Wang Toi Shan Village Office No. 287, Wang Toi	*YL-APS01 Yuen Long Merchants Association	YL-APS01 Yuen Long Merchants Association

		Shan Wing Ning	Secondary School	Secondary School
		Lei Tsuen, Pat	No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Heung, Yuen Long,	Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.	N.T.
	Yuen Kong San	*YL-PH013	*YL-APS01	YL-APS01
	Tsuen	Yuen Kong San	Yuen Long	Yuen Long
		Tsuen Village	Merchants	Merchants
		Office	Association	Association
		No. 20A, Yuen	Secondary School	Secondary School
		Kong San Tsuen,	No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Pat Heung, Yuen	Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
	Van Vana	Long, N.T. *YL-PH014	N.T. *YL-APS01	N.T. YL-APS01
	Yuen Kong Tsuen	Yuen Kong Tsuen	Yuen Long	Yuen Long
	Isueli	Village Office	Merchants	Merchants
		No. 135, Yuen	Association	Association
		Kong Tsuen, Pat	Secondary School	Secondary School
		Heung, Yuen Long,		No. 20 Fung Nin
		N.T.	Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
			N.T.	N.T.
Ping Shan	Hang Mei	*YL-PS005	*YL-APS04	YL-APS04
Heung Rural	Tsuen	Ping Shan Tin Shui	YLPMSAA Tang	YLPMSAA Tang
Committee		Wai Sports Centre	Siu Tong	Siu Tong
		Ping Shan Tin Shui	Secondary School	Secondary School
		Wai Leisure and	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Cultural Building,	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
		No. 1 Tsui Sing	Wai, N.T.	Wai, N.T.
		Road, Tin Shui		
		Wai, Yuen Long,		
	II III. T	N.T.	*X/I A DCO4	NI ADCOA
	Hung Uk Tsuen	Ping Shan Tin Shui	*YL-APS04 YLPMSAA Tang	YL-APS04 YLPMSAA Tang
		Wai Sports Centre	Siu Tong	Siu Tong
		Ping Shan Tin Shui	Secondary School	Secondary School
		Wai Leisure and	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Cultural Building,	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
		No. 1 Tsui Sing	Wai, N.T.	Wai, N.T.
		Road, Tin Shui	,	
		Wai, Yuen Long,		
		N.T.		
	Lam Hau Tsuen		*YL-APS08	YL-APS08
		Buddhist Chan	Yuen Long	Yuen Long
		Wing Kan	Merchants	Merchants
		Memorial School	Association	Association
		No.23 Lam Hau	Primary School	Primary School
		Tsuen Road, Yuen	244 Castle Peak	244 Castle Peak
	ManaTerri	Long, N.T.	Road, Yuen Long	Road, Yuen Long
	Mong Tseng Tsuen	*YL-PS007 Temporary Polling	*YL-APS04 YLPMSAA Tang	YL-APS04 YLPMSAA Tang
	ISUCII	Station at Open	Siu Tong	Siu Tong
		Space outside the	Secondary School	Secondary School
		Lee Cheung	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Ancestral Hall,	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
		Mong Tseng	Wai, N.T.	Wai, N.T.
			,	

		Tsuen, Ping Shan		
		Heung, Yuen Long,		
		N.T.		
	Mong Tseng	*YL-PS008	*YL-APS04	YL-APS04
	Wai	Mong Tseng Wai	YLPMSAA Tang	YLPMSAA Tang
		Village Office	Siu Tong	Siu Tong
		No. 46 Mong	Secondary School	Secondary School
		Tseng Wai, Ping	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Shan Heung, Yuen	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
	Sha Kong Wai	Long, N.T. *YL-PS010	Wai, N.T. *YL-APS04	Wai, N.T. YL-APS04
	Sna Kong wai	Temporary Polling	YLPMSAA Tang	YLPMSAA Tang
		Station at Sha	Siu Tong	Siu Tong
		Kong Wai Open	Secondary School	Secondary School
		Space near Lamp	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Post VA6755	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
		Sha Kong Wai,	Wai, N.T.	Wai, N.T.
		Ping Shan Heung,	,	,
		Yuen Long, N.T.		
	Shan Ha Tsuen	*YL-PS013	*YL-APS08	YL-APS08
		Shan Ha Tsuen	Yuen Long	Yuen Long
		Village Office	Merchants	Merchants
		No. 516 Shan Ha	Association	Association
		Tsuen, Shan Ha	Primary School	Primary School
		Road, Ping Shan	244 Castle Peak	244 Castle Peak
		Heung, Yuen Long, N.T.	Road, Yuen Long	Road, Yuen Long
	Shui Pin Tsuen	*YL-PS016	*YL-APS04	YL-APS04
		SKH Ling Oi	YLPMSAA Tang	YLPMSAA Tang
		Primary School	Siu Tong	Siu Tong
		No. 15 Ma Miu	Secondary School	Secondary School
		Road, Yuen Long,	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		N.T.	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
	W GI G	WITH DOODA	Wai, N.T.	Wai, N.T.
	Wang Chau Sai		*YL-APS04	YL-APS04
	Tau Wai	The Association of	YLPMSAA Tang	YLPMSAA Tang
		the Directors and Former Directors	Siu Tong Secondary School	Siu Tong Secondary School
		of Pok Oi Hospital	Ping Ha Road,	Ping Ha Road,
		Ltd. Leung Sing	Area 3, Tin Shui	Area 3, Tin Shui
		Tak School	Wai, N.T.	Wai, N.T.
		Long Ping Estate	, !	, '
		Phrase III, Yuen		
		Long, N.T.		
Shap Pat	Choi Uk Tsuen	*YL-SPH001	*YL-APS06	YL-APS06
Heung Rural		Choi Uk Tsuen	Cumberland	Cumberland
Committee		Village Office	Presbyterian	Presbyterian
		No. 64 Choi Uk	Church Yao Dao	Church Yao Dao
		Tsuen, Long Yat	Secondary School	Secondary School
		Road, Yuen Long	No. 28 Hong Yip	No. 28 Hong Yip
		N.T.	Street, Area	Street, Area
			16,Yuen Long Kau Hui	16,Yuen Long Kau Hui
	Pak Sha	*YL-SPH023	*YL-APS08	YL-APS08
i e	I am Dila	1 1 01 11040	- L 111 500	- L 111 DVU

		Pak Sha Tsuen Village Office No. 116A Pak Sha Tsuen, Kiu Hing Road, Shap Pat Heung, Yuen Long N.T.	Yuen Long Merchants Association Primary School 244 Castle Peak Road, Yuen Long	Yuen Long Merchants Association Primary School 244 Castle Peak Road, Yuen Long
	Sai Bin Wai	*YL-SPH014 Sai Bin Wai Village Office No. 25A, Sai Bin Wai, Yuen Long N.T.	*YL-APS06 Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary School No. 28 Hong Yip Street, Area 16, Yuen Long Kau Hui	YL-APS06 Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary School No. 28 Hong Yip Street, Area 16, Yuen Long Kau Hui
	Shan Pui	*YL-SPH010 Chung Sing School No. 29 Yuen Long Kau Hui Road, Yuen Long N.T.	*YL-APS02 Fung Kam Street Sports Centre No. 20, Fung Yau Street North, Yuen Long, N.T.	YL-APS02 Fung Kam Street Sports Centre No. 20, Fung Yau Street North, Yuen Long, N.T.
	Tung Tau Tsuen	*YL-SPH015 Tung Tau Tsuen Village Office No. 1A Tung Tau Tsuen, Long Yat Road, Yuen Long N.T.	*YL-APS06 Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary School No. 28 Hong Yip Street, Area 16, Yuen Long Kau Hui	YL-APS06 Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary School No. 28 Hong Yip Street, Area 16, Yuen Long Kau Hui
	Wong Nai Tun	*YL-SPH026 Wong Nai Tun Tsuen Village Office Wong Nai Tun, Yuen Long N.T.	*YL-APS08 Yuen Long Merchants Association Primary School 244 Castle Peak Road, Yuen Long	YL-APS08 Yuen Long Merchants Association Primary School 244 Castle Peak Road, Yuen Long
	Ying Lung Wai	*YL-SPH010 Chung Sing School No. 29 Yuen Long Kau Hui Road, Yuen Long N.T.	*YL-APS06	YL-APS06 Cumberland Presbyterian Church Yao Dao Secondary School No. 28 Hong Yip Street, Area 16, Yuen Long Kau Hui
San Tin Rural Committee	Chau Tau	*YL-ST001 Ting Sze Hall Chau Tau, San Tin, Yuen Long, N.T.	*YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long,	YL-APS01 Yuen Long Merchants Association Secondary School No. 20 Fung Nin Road, Yuen Long,

		I	
		N.T.	N.T.
Lok Ma Chau	*YL-ST001	*YL-APS01	YL-APS01
	Ting Sze Hall	Yuen Long	Yuen Long
	Chau Tau, San Tin,	Merchants	Merchants
	Yuen Long, N.T.	Association	Association
		Secondary School	Secondary School
		No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.
Ming Tak Tong	*YL-ST003	*YL-APS01	YL-APS01
	Tun Yu School	Yuen Long	Yuen Long
	San Tin, Yuen	Merchants	Merchants
	Long, N.T.	Association	Association
	-	Secondary School	Secondary School
		No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.
Wai Tsai	*YL-ST005	*YL-APS01	YL-APS01
	Yau Tam Mei	Yuen Long	Yuen Long
	Primary School	Merchants	Merchants
	(Former Site)	Association	Association
	Yau Tam Mei, San	Secondary School	Secondary School
	Tin, Yuen Long,	No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
	N.T.	Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.
Wing Ping	*YL-ST003	*YL-APS01	YL-APS01
Tsuen	Tun Yu School	Yuen Long	Yuen Long
	San Tin, Yuen	Merchants	Merchants
	Long, N.T.	Association	Association
	-	Secondary School	Secondary School
		No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.
Yan Sau Wai	*YL-ST003	*YL-APS01	YL-APS01
	Tun Yu School	Yuen Long	Yuen Long
	San Tin, Yuen	Merchants	Merchants
	Long, N.T.	Association	Association
	-	Secondary School	Secondary School
		No. 20 Fung Nin	No. 20 Fung Nin
		Road, Yuen Long,	Road, Yuen Long,
		N.T.	N.T.

Notice is hereby given that the following places are designated as dedicated polling station and alternative dedicated polling station for conducting a poll on 8 January 2023 in the election of indigenous inhabitant representatives of the 2023 Rural Ordinary Election. Notice is also hereby given that the hours during which the electors in custody of any law enforcement agency other than the Correctional Services Department can cast their votes, if a poll is to be held, are from 12:00 noon to 7:00 p.m. at the following dedicated polling station and alternative dedicated polling station:

Code and Address of	Code and Address of
Dedicated Polling Station	Alternative Dedicated Polling Station
* DPS201	* DPS202
Mei Tin Community Hall	Tin Sum Police Station
No. 9, Mei Mun Lane, Tai Wai, Sha Tin,	2 Hin Keng Street Sha Tin, New
New Territories	Territories

Notice is hereby given that the following places are designated as reserve dedicated polling stations for conducting a poll on 8 January 2023 in the election of indigenous inhabitant representatives of the 2023 Rural Ordinary Election. Notice is also hereby given that the hours during which the electors in custody of the Correctional Services Department can cast their votes within a time slot assigned by the Commissioner of Correctional Services, if a poll is to be held, are from 1:00 p.m. to 4:00 p.m. at the following reserve dedicated polling stations (if used):

Code of Reserve Dedicated Polling Station	Address of Reserve Dedicated Polling Station	
DPS101	Cape Collinson Correctional Institution	
	No. 123 Cape Collinson Road, Chai Wan, Hong Kong	
DPS104	Nei Kwu Correctional Institution	
	Hei Ling Chau Island	
DPS105	Hei Ling Chau Correctional Institution	
	Hei Ling Chau Island	
DPS106	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre	
	Hei Ling Chau Island	
DPS108	Lai Chi Kok Reception Centre	
	No. 5 Butterfly Valley Road, Kowloon	
DPS109	Lai King Correctional Institution	
	No. 16 Wa Tai Road, Kwai Chung, New Territories	
DPS110	Lai Sun Correctional Institution	
	Hei Ling Chau Island	
DPS112	Tong Fuk Correctional Institution	
	No. 31 Ma Po Ping Road, Lantau Island	
DPS113	Pak Sha Wan Correctional Institution	
	No. 101 Tung Tau Wan Road, Stanley, Hong Kong	
DPS114	Pik Uk Correctional Institution	
	No. 399 Clearwater Bay Road, Sai Kung, New Territories	
DPS115	Pik Uk Prison	
	No. 397 Clearwater Bay Road, Sai Kung, New Territories	
DPS116	Stanley Prison	
	No. 99 Tung Tau Wan Road, Stanley, Hong Kong	
DPS117	Stanley Prison (Category A Complex)	
	No. 99 Tung Tau Wan Road, Stanley, Hong Kong	
DPS118	Siu Lam Psychiatric Centre	
	No. 21 Hong Fai Road, Siu Lam, New Territories	
DPS119	Shek Pik Prison	
	No. 47 Shek Pik Reservoir Road, Lantau Island	
DPS120	Sha Tsui Correctional Institution	
	No. 35 Shek Pik Reservoir Road, Lantau Island	
DPS121	Tai Lam Correctional Institution	

	No. 108 Tai Lam Chung Road, Tai Lam Chung, New
	Territories
DPS122	Tai Lam Centre for Women
	No. 110 Tai Lam Chung Road, Tuen Mun, New Territories
DPS123	Tung Tau Correctional Institution
	No. 70 Tung Tau Wan Road, Stanley, Hong Kong
DPS124	Tai Tam Gap Correctional Institution
	No. 110 Shek O Road, Hong Kong
DPS125	Lo Wu Correctional Institution
	163 Ho Sheung Heung Road, Sheung Shui

Notice is hereby given that the following places are designated as ballot paper sorting station and reserve ballot paper sorting station for sorting the ballot papers received from the dedicated polling stations (including the reserve dedicated polling station(s) (if used)) and alternative dedicated polling station on 8 January 2023 in the election of indigenous inhabitant representatives of the 2023 Rural Ordinary Election:

Code and Address of Ballot Paper Sorting Station	Code and Address of Reserve Ballot Paper Sorting Station	
BPSS001	BPSS002	
Hin Keng Neighbourhood Community Centre	Lung Hang Estate Community Centre	
No.5, Hin Wo Lane, Sha Tin, New Territories	Lung Hang Estate Sha Tin, New Territories	

^{*} Suitable for use by persons with a disability

1 December 2022

CHEUNG CHIU Hoi-yue Director of Home Affairs